

BEDIENUNGSANLEITUNG

STREAMER

DAC

AMPLIFIER

SDA200 SIGNATURE



Sie haben gerade ein Produkt mit außergewöhnlichen audiophilen Leistungen gekauft.
Wir danken Ihnen wirklich für Ihr Vertrauen in unsere Produkte.
Um das Besten Ihres Streamers zu erhalten, lesen Sie bitte alles sorgfältig durch.



INDEX

1.– Allg. Information.....	S.3
2.– Verbindungen.....	S.4
3.– ATOLL Fernbedienung.....	S.5
4.– Verbindung herstellen.....	S.6
5.– Preamp. / BY-PASS.....	S.7
6.– Verwendung.....	S.7
Erste Schritte.	
Playlists.....	S.10
Internetradio.	
USB.	
Medienserver.....	S.11
Streaming Dienste.	
Roon & Audirvana.	
Bluetooth®.	
7.– Fehlerbehebung.....	S.12



SICHERHEITSMÄßNAHMEN

- **Do Stellen Sie keine Verbindungen her, wenn Ihr Gerät eingeschaltet ist.**
- Installieren Sie Ihr Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort, fernab von Wärme.
- Legen Sie nichts auf Ihren Streamer.
- Vermeiden Sie Kurzschlüsse.
- Schließen Sie niemals zwei Lautsprecher an denselben Ausgang an.



BENUTZERHINWEISE

- Es wird empfohlen, qualitativ hochwertige Kabel zu wählen, um dieses Gerät mit dem anderen zu verbinden Geräte. Lassen Sie sich gerne von Ihrem Fachhändler beraten.



SIE FINDEN ANLIEGEND

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| – SDA200 Signature Streamer. | – zwei Antennen. |
| – Stromkabel. | – Bedienungsanleitung und |
| – RCA Kabel. | Garantieschein. |
| – Fernbedienung. | |

1.- ALLG. INFORMATION

ALLG. INFORMATIONEN UND RATSCHLÄGE

Ihr ATOLL Streamer ist DLNA- und UPnP-kompatibel, er kann in einem Netzwerk mit anderen Geräten laufen. Nehmen Sie sich die Zeit, den Abschnitt "Erste Schritte" dieses Handbuchs (Seite 7) sorgfältig zu lesen, bevor Sie Ihr Gerät einsetzen. Das Display zeigt das ausgewählte Radiosender-Logo und enthält Informationen über die Dateien auf dem Netzwerk- und USB-Buchsen. Es zeigt den Pegel des Volumens von 0 bis 100 an.



Um Ihr Gerät so einfach wie möglich zu nutzen, laden Sie die ATOLL Signature App aus dem Apple Store herunter oder der Google Play Store.

AKZEPTIERTE FORMATE

- AAC (24-96 kHz 16 bits).
- AAC+ v1/HE-AAC.
- FLAC (44,1-96 kHz 16/24 bits).
- FLAC 192 kHz/16-24 bits; verfügbar bei USB-A Eingänge, RJ45 link & WIFI.
- MP3 (8-48 kHz 16 bits).
- WAV (22-96 kHz 16/24 bits).
- AIFF & ALAC.
- DSD64 & DSD128.
- MQA (Master Quality Authenticated)^(*).

(*) Der MS120 enthält MQA Core Decoder, der die MQA-Datei einmal aufklappt, um eine bessere Qualität als CD-Qualität zu liefern. Die Ausgabe beträgt 88,2 kHz oder 96 kHz. "MQA" oder „MQA Studio" zeigt an, dass das Produkt dekodiert wird und das Abspielen eines MQA-Streams oder einer MQA-Datei und gibt die Herkunft an, um sicherzustellen, dass der Klang mit dem des Quellmaterials identisch ist. "MQA Studio" gibt an, dass eine MQA Studio-Datei abgespielt wird, die entweder vom Künstler/Produzenten im Studio genehmigt oder verifiziert wurde durch den Urheberrechtsinhaber. MQA und das Sound Wave Device sind eingetragene Warenzeichen von MQA Limited © 2016.

REINIGUNG

Bevor Sie Ihr Gerät reinigen, schalten Sie es aus. Verwenden Sie einen weichen und trockenen Lappen, um das Gerät zu reinigen. Niemals Aceton, Testbenzin, Ammoniak oder jede Art von Produkt, das Schleifmittel enthält, verwenden. **Versuchen Sie niemals, das Gerät von innen zu reinigen.**

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie beträgt **zwei Jahre** ab Kaufdatum. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Händler zu bitten, das Garantief formular mit Ihrer Rechnung aufbewahren. Die Garantie gilt nur für das Gerät, das korrekt verwendet wurden.



TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:	2x340 + 2x4,5 VA
Wrms/channel/8 Ω:	2x120 W
Wrms/channel/4 Ω:	12x200W
Audio Ausgänge:	2 Lautsprecher 1 Stereo Eingang 2 Analog – 2 koaxial S/PDIF (PCM1792 24 bits/192 kHz)
Audio Eingänge:	2 Optical Toslink S/PDIF (PCM1792 24 bits/192 kHz) 2 USB-A Eingang (1 vorne, 1 hinten)
Summe Kondensatoren:	65 800 µF
Dynamik:	129 dB
Ausgangs Impedanz:	220 Ω
Max. Eingangslevel:	3,5 Vrms
Verzerrung bei 1 kHz:	0,05% / (10 W)
Bandweite:	5 Hz - 100 kHz
Anstiegszeit:	2,0 µs
Empfindlichkeit:	350 mV
Signal/Rauschrate:	129 dB
Digital/analoger Konverter:	BURR-BROWN PCM1792 24 bits/192 kHz
Maße:	440x2365x95 mm
Gewicht:	13 Kg

2.- VERBINDUNG



- | | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1) Analoger Stereo Ausgang. | 7) Optical 2 Eingang. | 13) Netzstecker & ON/OFF Knopf. |
| 2) Eingang Analog 1 ⁽¹⁾ . | 8) Koaxial 1 Eingang. | 14) WIFI Antenne. |
| 3) Eingang Analog 2 ⁽¹⁾ . | 9) Trigger Ausgang ⁽²⁾ . | 15) Bluetooth® Antenne. |
| 4) Optical Ausgang. | 10) Koaxial 2 Eingang. | A) Rechter Lautsprecher |
| 5) Koaxial Ausgang. | 11) Ethernet Eingang (RJ45). | B) Linker Lautsprecher |
| 6) Optical 1 Eingang. | 12) USB Eingang (A type). | |

⁽¹⁾ Diese Eingänge können im BY-PASS konfiguriert werden, siehe Kapitel 5, Seite 7.

⁽²⁾ Trigger Ausgang: dieser Ausgang wird zum Ein- und Ausschalten aller Geräte mit einem kompatiblen Trigger genutzt (siehe Bedienungsanleitung).

FUNKTIONSDetails



- | | |
|---------------------|--|
| 17) Menüsteuerung. | 20) Kopfhörer Ausgang (jack Ø 3,5 mm) ⁽³⁾ . |
| 18) USB A Eingang. | 21) Lautstärkenkontrolle |
| 19) Display. | 22) ON/OFF & Stand-by Anzeige. |
| a) BY-PASS Anzeige. | |

⁽³⁾ Um elektrostatische Schläge zu vermeiden, empfehlen wir, das Headset anzuschließen, wenn das Gerät ausgeschaltet oder im Standby-Modus ist. Schalten Sie den Verstärker aus, während Sie Kopfhörer verwenden.

WIFI & BLUETOOTH® ANTENNE VERBINDEN

Sie finden die Antennen in der Tasche der Fernbedienung. Stellen Sie sicher, dass die WLAN- und Bluetooth-Antennen® korrekt installiert sind vor Verbindung und Nutzung. Bitte verwenden Sie die 2 mitgelieferten Antennen (identisch) oder eine Antenne mit Stecker.



3.- ATOLL FERNBEDIENUNG

FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG

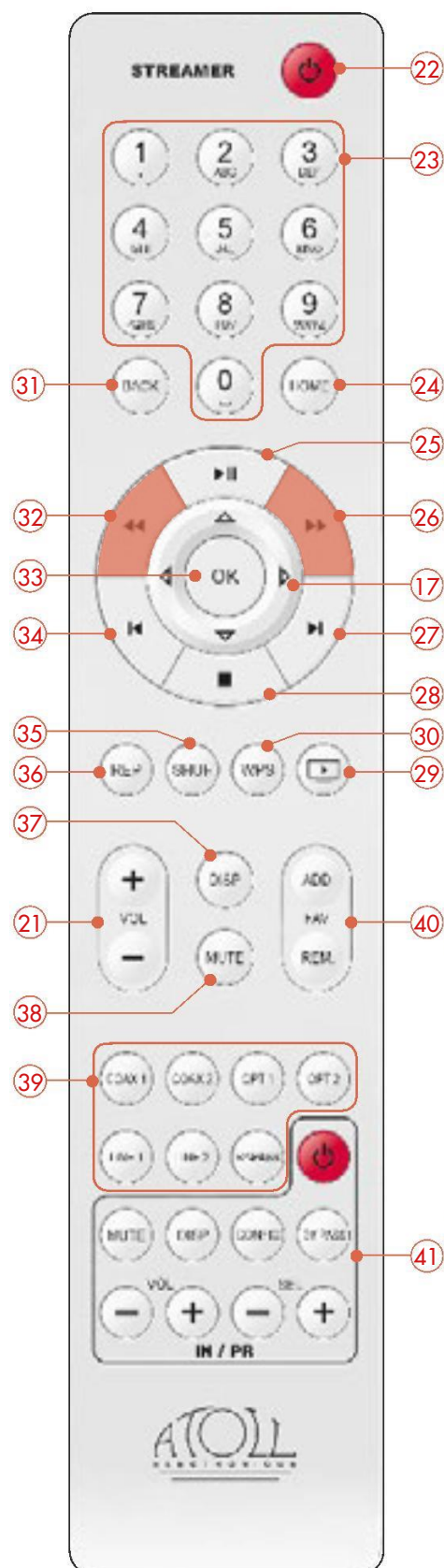
Fernbedienung nutzt 2 lithium CR2032 (3V) Batterien. Prüfen Sie, dass  oben liegt.



Warnung: Einige Tasten können je nach Menü oder Kontext unterschiedlich verwendet werden.

Tasten der Vorderseite:

- 17) Menüsteuerungstaste.
- 21) Lautstärke  & .
- 22) Stand-by Modus.
- 23) Tasten (von 0 bis 9 & von A bis Z).
Durch schnellen Tastendruck (2) d.h. wähle a, b, c, 2, A, B, C
- 24) HOME: zurück zum Hauptmenü.
- 25) PLAY/PAUSE.
- 26) FAST FORWARDS: inaktiv.
- 27) PLAY NEXT TRACK.
- 28) STOP.
- 29) PLAY: ermöglicht den laufenden Song oder Radiosender zu zeigen.
- 30) WPS: schnelle WIFI Verbindung: Gleichzeitig mit dem Knopf des Internetreceivers drücken.
- 31) BACK: zurück zum Menü.
- 32) FAST BACK: inaktiv.
- 33) OK: bestätigen.
- 34) Zugriff auf den Anfang des Tracks oder vorherigen Track mit einem Doppeldrücken. In Menü: **löscht letztes Zeichen**
- 35) SHUF: shuffle.
- 36) REP: Wiederholen (Symbol 1).
- 37) DISP: Änderung Anzeigemodus.
- 38) MUTE: Stummschalten (nicht aktiv bei BY-PASS).
- 39) Auswahl taste Eingänge: Koaxial 1; Koaxial 2; Optical 1; Optical 2;
- 40) FAV: Hinzufügen von Songs oder Sendern.
- 41) IN/PR Keys: Kontrolle ATOLL Vorverstärker.



4.- VERBINDUNG EINRICHTEN

QUELLENMODUS ODER VORVERSTÄRKER (BY-PASS)

Anschluss: Als Integrated kann der SDA direkt an ein Lautsprecherpaar angeschlossen werden. Achten Sie darauf, Respektieren Sie die linke und rechte Polarität zwischen Ausgängen und Anschlusseingängen der Lautsprecher.
Bi-Amplifikation: Ihr Gerät kann auch als Einzelendstufe verwendet werden (Vorverstärkersektion BY-PASS, siehe Seite 11) und auch für die Bi-Amplifikation verwendet werden. Weitere Informationen zum Verbinden finden Sie weiter unten.

SDA200 SIGNATURE



TRIGGER LINK

Dieses Gerät ist mit einem Trigger ausgestattet, der das Ein- und Ausschalten jedes Verstärkers ermöglicht, der mit der gleichen Art von Trigger-Eingängen ausgestattet ist. (ATOLL AM200se/Sig).

Gerät muss verbunden sein wie unten angezeigt:



Wenn das System in Betrieb ist, muss die ON/OFF-Taste Ihres Leistungsverstärkers in Position OFF (0) bleiben. Wenn sich der Schalter in der Position ON (I) befindet, funktioniert der Verstärker, aber nicht die Trigger-Funktion.



Triggerkabel muss ein Stereo-Stecker sein Ø 3,5 mm (1/8").

Daher schaltet sich der Verstärker jedes Mal ein, wenn der Streamer aus dem Standby-Modus kommt. Er schaltet sich auch jedes Mal aus, wenn er in den Standby-Modus versetzt wird.

5.- PREAMP. / BY-PASS FUNKTIONEN

LAUSTÄRKE:

Die Lautstärke wird über die Tasten (21) auf der Vorderseite oder der Fernbedienung gesteuert. Der Lautstärkepegel wird für einige Sekunden auf dem Display angezeigt und bleibt immer oben auf dem Display.

Beim Start ist das Volumen immer noch das Gleiche, das vorher eingestellt wurde.

Die Lautstärke bei 0 entspricht einem vollständigen "MUTE" des Gerätes mit Schalten des Ausgangsrelais

QUELLEN:

Das Gerät hat 6 Eingänge (sowie USB, Medienserver, Bluetooth®):

Verbindung 1 / Verbindung 2 / Koaxial 1 / Koaxial 2 / Optical 1 / Optical 2

Diese Quellen können über die ATOLL Sig. Anwendung umbenannt werden: Einstellungen / Lokale Eingänge

NB.: Auf die ausgewählte Quelle folgt auf dem Display immer ein Symbol.*

VERBINDUNG:

Sonderfall: BY-PASS Zuordnung eines Eingangs zum Anschluss an ein Heimkinosystem. Der Einstieg in die BY-PASS-Funktion ist nur an den Analogeingängen 1 und 2 möglich. In diesem Fall ist die Lautstärkeverwaltungs-funktion am ausgewählten Eingang nicht funktionsfähig. Wechseln Sie in diesen Modus: Wählen Sie Analogeingang 1 oder 2 und halten Sie dann die BY-PASS-Taste (39) auf der Fernbedienung gedrückt. Wenn ein Eingang im BY-PASS-Modus ausgewählt wird, bleibt er in diesem Modus gespeichert, auch wenn die Quelle geändert oder die Stromversorgung ausgeschaltet wird. Um diesen Modus zu deaktivieren, drücken Sie die BY-PASS-Taste auf der Fernbedienung für 3 Sekunden.

6.- BENUTZUNG

ERSTE SCHRITTE

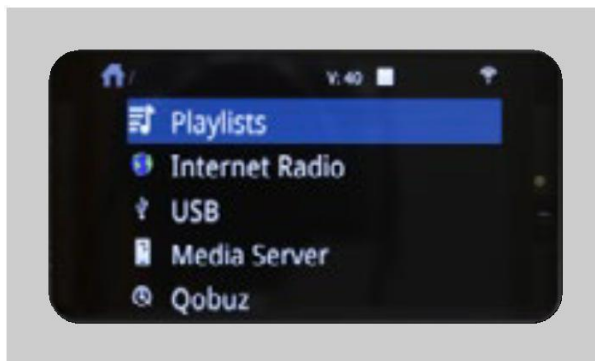
Schließen Sie vor dem Einschalten der Appliance das Netzkabel (RJ45) an den Eingang (11) an. Für viel bessere Ergebnisse und beste Leistungen, empfehlen wir dringend, eine Kabelverbindung als eine WIFI-Verbindung zu verwenden.

Warten Sie, bis der Startbildschirm angezeigt wird, bevor Sie Änderungen vornehmen.

Sie können die Navigationstaste (17) der Fernbedienung oder der Frontplatte verwenden, um die verschiedenen Menüs auszuwählen. Bei der ersten Verbindung (oder Änderungen in den Netzwerkkonfigurationen) müssen Sie die Netzwerkeinstellungen überprüfen. Wenn dieses Setup nicht perfekt geregelt ist, werden einige der Funktionen des Streamers (Internetradios oder B. Noten Ihres Servers lesen) nicht betrieben.

Verfügbare Menüs:

- | | |
|------------------|------------------|
| – Playlists. | – HighResAudio. |
| – Internetradio. | – Spotify. |
| – USB. | – Bluetooth. |
| – Medienserver. | – Line 1 & 2. |
| – Qobuz. | – Koaxial 1 & 2. |
| – Tidal. | – Optical 1 & 2. |
| – Deezer. | – Einstellungen. |



Durch den Anschluss eines RJ45-Kabels wurde die Netzwerkverbindung autom. gestartet, wenn dies geschehen ist (blinkt auf). Ihr Netzwerk ist korrekt konfiguriert. Der folgende Absatz ist in Ihrem Fall optional.



NETZWERK KONFIGURATION:

- 1.– Gehen Sie zu "Einstellungen".
- 2.– Wählen Sie "Network Wizard".
- 3.– Netzwerktyp auswählen. Drücken Sie "Netzwerktyp" und wählen Sie "Automatisch", "Verkabelt" oder "Drahtlos".

Automatisch: Durch Anschließen eines RJ45-Kabels wird die Netzwerkverbindung automatisch gestartet. In diesem Menü können Sie die Netzwerkverbindung auswählen, indem Sie die Kabelverbindung priorisieren, d.h. wenn das Gerät verkabelt ist, schaltet die Verbindung automatisch auf verkabelt um. Wenn kein Kabel angeschlossen ist, wird die Verbindung zu WIFI gewechselt.

Verkabelt: Ist Netzwerkabel bereits angeschlossen, zeigt das Gerät an, dass das Gerät verbunden ist. Das Symbol zeigt, dass die Kabelverbindung hergestellt wurde. Wenn nicht, konfigurieren Sie das Netzwerk, indem Sie "Kabel konfigurieren" und dann "Manuell" auswählen. Hier können Sie direkt die IP-Adresse eingeben.

Drahtlos: In diesem Fall kann Ihr Gerät die in Ihrem Haus verfügbaren Wireless-Verbindungen finden. Wir empfehlen Ihnen, die WPS-Taste zu verwenden, um Ihr Gerät mit Ihrem WLAN-Netzwerk zu verbinden. Drücken Sie auf die WPS-Taste Ihres Internet-Receivers und dann auf die WPS-Taste der Fernbedienung (30). Das Display zeigt "WPS wird ausgeführt" an, und wenn die Verbindung hergestellt wird, wird "Verbunden" angezeigt. Wenn die WPS nicht möglich ist, drücken Sie auf "Scannen". Sie sehen das mögliche WLAN-Netzwerk in Ihrem Haus. Auswählen und geben Sie bei Bedarf den WIFI-Schlüssel ein.

NB.: In einigen Gebäuden können mehrere Netzwerke vorhanden sein. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre wählen.

Geben Sie in GROSSBUCHSTABEN und ohne Leerzeichen den WIFI-Sicherheitsschlüssel ein, der unter Ihrer Internetbox angezeigt wird. Bestätigen Sie Ihr Passwort durch Drücken der Taste "ok" (33).

Weitere Anschlussmöglichkeiten:

Durch die ATOLL Signature App & Softap:

- 1.– Downloaden Sie die ATOLL Signature App aufs Handy oder Tablet, öffnen Sie diese noch nicht.
- 2.– Netzwerkspieler einschalten.
- 3.– Über das Menü "Einstellungen" Ihres Smartphones mit dem WIFI-Netzwerk "Softap" verbinden

4.– ATOLL Signature App starten..

5.– In "Einstellungen" zu "Netzwerkassistent / Wireless-Konfiguration / Scan / wählen Sie dann Ihr Internet aus und geben Sie Ihr Passwort ein.

6.– Verbinden Sie Ihr Smartphone erneut mit dem WIFI-Netzwerk Ihrer Internetbox.



Dieses Symbol zeigt an, dass die drahtlose Verbindung hergestellt ist oder dass der Softap verfügbar ist.

NETZWERK INFO:

In diesem Menü finden Sie alle Informationen über das Netzwerk: Art des Netzwerks, IP-Adresse, Maske, Gateway, DNS...

SPRACHE:

In diesem Menü können Sie die Sprache aller Menüs auswählen.

Du kann wählen zwischen: **Englisch, Deutsch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Nederland, Russisch, Polnisch.**

ZURÜCK WIEDERGABE:

Dieses Menü wird verwendet, um die Standby-Werte für den Hauptbildschirm einzustellen

EINTRÄGE UMBENENNEN:

In diesem Menü können Sie die Hilfs-, Koaxial- und optischen Eingaben umbenennen.

VERSION:

In diesem Menü wird die auf dem Gerät installierte Softwareversion angezeigt.



FIRMWARE UPDATE:

In diesem Menü können Sie eine Aktualisierung Ihres Geräts vornehmen. Wählen Sie gelegentlich "Nach Updates suchen". Wenn es kein Update gibt, zeigt es "Keine neuen Updates". Wenn ein Update verfügbar ist, starten die Geräte es automatisch. Dies kann eine Weile dauern, also lassen Sie das Gerät laufen bis es wieder losgeht.

ENERGIEVERWALTUNG:

Hier können Sie die Zeit auswählen, nach der der automatische Standby-Modus startet:

- Standby Timeout: Wenn das Gerät nicht genutzt wird: auswählen zwischen 5, 10, 15 oder 30 min. vor dem Standby.
- Max. inaktive Spielzeit in Sek.: Wenn das Gerät nicht genutzt wird: zwischen 1, 8 oder 24 Std. vor Standby.

Display Intensivität: In diesem Menü können Sie die Lichtintensität des Displays auswählen (Aus, Niedrig, Mittel oder Hoch). Wenn Sie den Modus "Aus" wählen, schaltet sich das Display jedes Mal nach einigen Sekunden aus. Jedes Pressen einer Taste auf der Fernbedienung oder auf der Vorderseite aktiviert das Display vorübergehend. Sie können auch dies auswählen Funktion direkt mit der DISP-Taste (37) auf der Fernbedienung.

WERKSEINSTELLUNGEN:

Hier können Sie das Gerät mit den Werkseinstellungen neu starten. Wenn Sie es drücken, startet es erneut und in der englischen Fassung. Beachten Sie, dass einige Menüs aktualisiert werden, z. B. PlayQueue oder die Favoriten.

STREAMING AUDIOQUALITÄT:

In diesem Menü können Sie die Qualität von Dateien in 24 Bit/192 kHz oder 24 Bit/96 kHz auswählen. Bei begrenzten Internetgeschwindigkeiten bevorzugen Sie 24 Bit/96 kHz Qualität, um Bandbreite zu sparen.

LAUTSTÄRKE DES DIGITALEN AUSGANGS:

Konfiguriert das digitale Ausgangssignal abhängig von der Lautstärke variabel oder fest; Dies macht es möglich oder nicht, passen Sie die Lautstärke an, wenn Sie einen externen DAC verwenden.

GERÄTE ID:

In diesem Menü können Sie das Gerät so benennen, dass es von Geräten wie Roon aus sichtbar ist.

BALANCE:

Ermöglicht es Ihnen, die Links-Rechts-Balance einzustellen: mit den Lautstärketasten + und -

ATOLL APP:

Stellen Sie zunächst sicher, dass Ihr Smartphone mit WIFI im selben Netzwerk wie Ihr Streamer ist. In diesem Fall, wird Ihr Gerät auf dem Bildschirm Ihres Smartphone gleich nach dem Start der Anwendung, Sie müssen es auswählen.

Stellen Sie zunächst sicher, dass Ihr Smartphone mit WIFI im selben Netzwerk wie Ihr Streamer. In diesem Fall, wird Ihr Gerät auf dem Bildschirm Ihres Smartphone gleich nach dem Start der Anwendung, müssen Sie es auswählen.

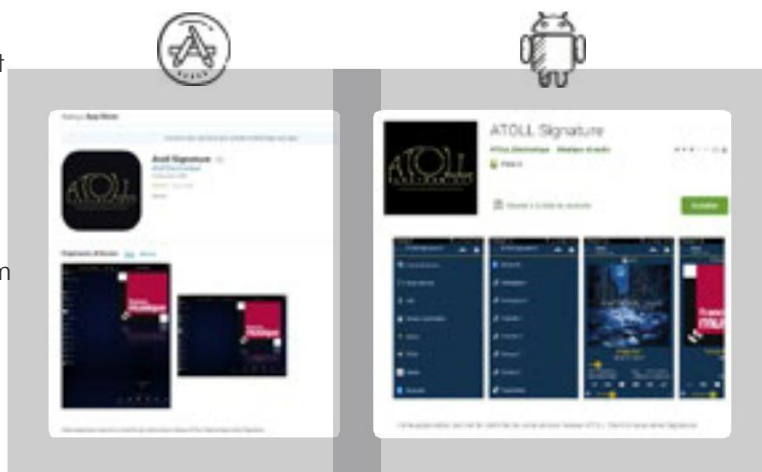
Die Anwendung verwendet die Daten, auf dem Bildschirm: Logo des Radiosenders, Audiostream,

Lautstärke usw. Sie können durch die Menüs navigieren und die analoge Lautstärke anpassen.

Es ist möglich, aus dem Standard-Standby-Modus aus der Anwendung aufzuwachen: Starten Sie ein Lied oder ein Radio, das Gerät wacht automatisch aus dem Standby-Modus auf.

Diese Anwendungen werden regelmäßig aktualisiert, ihr Gerät und ihre Möglichkeiten werden sich daher ständig weiterentwickeln.

Suchfunktion: Drücken Sie "Suchen", dann "Suchen nach", geben Sie Ihre Suche an, bestätigen Sie dann mit "ok", geben Sie an mit "Nur anzeigen" das Objekt der Suche (Qobuz, Tidal, Deezer) zwischen: "Alle", "Lied", "Album", "künstler", "Playlist", und starten Sie die Suche durch Drücken von "Suchen".



STEUERUNG VOM COMPUTER:

Es ist möglich, Ihren Streamer von einem Computerbildschirm aus zu steuern, indem Sie in die Suchleiste Ihres Internets eingeben browser die IP-Adresse Ihres Streamers gefolgt von /webclient:

192.168.xxx.xxx/webclient

Die IP-Adresse Ihres Streamers finden Sie im Menü "Einstellungen / Netzwerkinfo".

Es ist auch möglich, Ihren Streamer umzubenennen, indem Sie nur die IP-Adresse des letzteren in die Suchleiste Ihres Internetbrowser.

PLAYLISTS

Mit diesem Gerät können Sie Wiedergabelisten mit allen Musiktiteln oder Alben erstellen, die in Ihrem Netzwerk verfügbar sind. Beachten Sie, dass es nicht möglich ist, Titel von Streaming-Diensten zu diesen Wiedergabelisten hinzuzufügen.

Hier sind 3 verschiedene Menüs verfügbar:

1.– PlayQueue: Die PlayQueue ist eine temporäre Wiedergabeliste, in der Sie alle Titel nacheinander platzieren können. Die Reihenfolge kann immer geändert werden.

NB.: Alle Titel, die in der Wiedergabeliste platziert sind, werden gelöscht, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.

2.– Playlists: Sie können alle Arten von Wiedergabelisten erstellen. Drücken Sie auf "Neue Wiedergabeliste erstellen", benennen Sie sie und drücken Sie "OK". Die Wiedergabelisten werden im Menü angezeigt. Sie können alle Titel in jede Wiedergabeliste Ihrer Wahl aufnehmen. Mit der App können Sie den Namen von ihnen ändern, ein zufälliges oder wiederholtes Spiel aktivieren, es abbrechen oder zu einer Sammlung hinzufügen.

3.– Kollektion: Eine Sammlung ermöglicht es Ihnen, eine oder mehrere Wiedergabelisten zusammenzustellen. Erstellen Sie zuerst eine Sammlung und wählen Sie dann mit der App eine Wiedergabeliste aus und fügen Sie sie einer Sammlung hinzu.

NB.: Wenn Ihr Gerät nicht mit dem Netzwerk verbunden ist oder wenn die Musikquelle (Computer, NAS...) ist nicht mit dem Netzwerk verknüpft, sind Tracks nicht lesbar.

INTERNET RADIO

Dieses Menü ermöglicht den kostenlosen Zugriff auf etwa 100.000 Radiosender und auch auf Podcasts.

Favorite Menu: Dieses Menü bietet die Möglichkeit, eine Auswahl an Radio leicht zugänglich zu haben. Radio favorisieren können Sie mit dem Zeichen  oder direkt mit  Zum Entfernen erneut  drücken. Diese Funktionen sind auch direkt von der Fernbedienung mit den Tasten „ADD FAV“ und „REM FAV“ (40) zugänglich.

Andere Kriterien: Es ist möglich, andere Radios zu wählen: Geschichte / Empfehlungen / Lokale Sender / Beliebte Sender / Trends / Hohe Qualität / Neue Sender / Filter / Suche / Podcasts. Wenn Sie einen Sender nach Ort, Sprache oder Genre suchen möchten, wählen Sie "Filter".

Podcasts: Dieses Menü ermöglicht es, eine Auswahl an verfügbaren Podcasts zu erhalten: Favoriten / Geschichte / Beliebte Podcasts / Trend / Filter / Suche.

Custom Radio: Ermöglicht es Ihnen, ein Radio Ihrer Wahl dank seiner URL hinzuzufügen. Sie finden die Radiosender so in diesem Menü aufgezeichnet.

Inhalt vorschlagen: Ermöglicht es Ihnen, der Airable-Plattform ein neues Radio vorzuschlagen (kostenlos).

Vorder- & Rückseite USB

Wählen Sie einen dieser Eingänge, um alle Musikdateien von einem USB-Stick oder einer Festplatte zu lesen. Lesbare Dateisysteme: FAT32, NTFS, EXT 2/3/4.

MEDIENSERVER

Dieses Menü bietet Zugriff auf alle im Netzwerk vorhandenen Dateien. Wenn Sie dieses Menü auswählen, wird die Liste der verschiedenen Daten Quellen werden angezeigt (könnte NAS, Computer, Router sein...). In jedem von ihnen können Sie wählen: Musik / Fotos / Videos.

Musik: Sie können Musikdateien nach mehreren Kriterien auswählen: (beachten Sie, dass dies von den Informationen abhängt der Originaldateien). Auswahl: Dateien / Alle Musik / Wiedergabelisten / Album / Künstler / Genre / Komponist.

Platzieren von Titeln in " Playlists" ist möglich, drücken Sie 

STREAMING DIENSTE

Spotify Connect

Sie können über die ATOLL Signature App auf Spotify zugreifen: Verwenden Sie Ihr Telefon, Tablet oder Ihren Computer als Fernbedienung für Spotify. Gehen Sie auf www.spotify.com/connect

Die Spotify-Software unterliegt Lizenzen von Drittanbietern und Sie finden sie hier:

<https://www.spotify.com/connect/third-party-license>

Tidal Connect

Sie können direkt von Ihrer Tidal App zu Ihrem ATOLL Streamer streamen, wählen Sie in Ihrem Menü:



Qobuz / Tidal / Deezer / HRA

Sie haben auch direkten Zugriff von der App auf diese Streaming-Dienste.

Bei der ersten Verwendung müssen Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort eingeben.

Für Tidal nutzen Sie die ATOLL Signature App.

Drücken Sie auf Benutzername, füllen Sie ihn aus und bestätigen Sie, indem Sie OK drücken.

Drücken Sie auf Passwort, füllen Sie es aus und bestätigen Sie es, indem Sie OK drücken.

Sobald Ihr Konto gültig ist, erhalten Sie Zugriff auf alle Dienste im Zusammenhang mit Ihrem Konto.:

- Wiedergabelisten, die erstellt werden könnten.
- Favoriten (Alben, Titel, Künstler).
- Käufe (nach Alben oder Titeln).

ROON & AUDIRVANA

Ihr Netzwerkplayer ist zu 100% mit diesen Gateways kompatibel. Bevor Sie sich zum ersten Mal mit Roon verbinden, müssen das Feld "Einstellungen: Geräte-ID" mit der Referenz Ihres Geräts ausfüllen zwischen: ST200, ST300, MS120, SDA200 und SDA300.

BLUETOOTH®

Ihr Streamer kann Audiosignale von jedem Gerät mit einem Bluetooth-Sender® empfangen (Smartphone, Tablet, Computer usw.).

Erste Kopplung: Wählen Sie den Bluetooth-Eingang® entweder über die Anwendung, die Frontplatte oder über die Tasten auf der Fernbedienung. Wählen Sie "Für andere Geräte sichtbar" und dann „Nach anderem Bluetooth® suchen" Geräte". Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung® auf Ihrem sendenden Gerät (Smartphone, Tablet, Computer usw.), Wählen Sie dann Ihren Streamer in der Liste der verbundenen Geräte aus. Eine Liste der angeschlossenen Geräte wird angezeigt. Wählen Sie Ihre und wählen Sie "Koppeln". Kehren Sie nach der Kopplung zum Bluetooth-Menü® Ihres Streamers zurück und wählen Sie Ihr Paired aus. Gerät in der Liste und drücken Sie dann "Play". Sie können auch jedes Gerät trennen oder entkoppeln. Ihr Sender bleibt erhalten zugeordnet, bis Ihr Gerät ausgeschaltet ist, aber für Ihren Sender sichtbar bleibt.

Anderes Gerät zuordnen: Bevor Sie ein neues Gerät anschließen, trennen Sie das vorherige. Führen Sie die Bluetooth-Funktion®. Verbindung des neuen Geräts gehen Sie dann erneut auf das Bluetooth-Menü® des Streamers und verbinden Sie es. Die Qualität des Empfangs des Signals hängt von der Leistung des Bluetooth-Senders® und der Entfernung ab zwischen den Geräten. Vermeiden Sie es, bis zu mehr als 5 Meter von Ihrem Streamer entfernt zu sein, um einen korrekten Empfang ohne alle Risiken von Signalausfällen.

7.- FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösungen
Kein Sound.	– RCA Verbindung prüfen. – Korrekte Quelle ausgewählt? – Lautstärke auf 0?
Kein Netzwerkzugriff.	– WAP-Schlüssel erneut eingeben – Wurde die richtige Antenne (Stecker) korrekt angeschraubt?
USB Stick wird nicht erkannt.	– Stick kompatibel?
Verlust WIFI Netz.	– Prüfen Sie ob der Abstand nicht zu groß ist – Wählen Sie eine kabelgebundene Verbindung
Gerät reagiert nicht mehr.	– 2x HOME (24) drücken. HOME (24). – Netzschalter vor Neustart ausschalten.



GARANTIESCHEIN ~ SDA200 Sig

Zur Vorlage bei Ihrem Händler inkl. der Kaufrechnung, wenn Sie das Gerät zurücksenden wollen an die Adresse unten:

ATOLL ELECTRONIQUE®
Bd des Merisiers
50370 BRECEY
FRANCE

GARANTIEBEDINGUNGEN

Dieses Gerät wurde gemacht, um Ihnen vollste Zufriedenheit zu geben. Die Garantie von ATOLL ELECTRONIQUE beträgt zwei Jahre ab Kaufdatum, Datum und Stempel des Verkäufers.

Wir empfehlen Ihnen, Ihren Kaufbeleg (Rechnung) ordnungsgemäß ausgefüllt aufzubewahren.

Die Garantie sowie die Nutzungsbedingungen sollten zum Zeitpunkt des Kaufs von Ihrem Händler angegeben werden, welcher Sie bei fehlerhaftem Verhalten oder Schäden berät.

Diese Garantie deckt die Arbeit und den Austausch von Teilen ab, die als fehlerhaft anerkannt wurden, und nicht durch normalen Verschleiß verursacht wurden. Geräte mit Spuren von Demontage, Sturz, Untertauchen, abnormaler Spannung oder einer anderen Ursache für Verschlechterung und Schäden, die sich aus einer gegenteiligen Verwendung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Angaben ergeben, verlieren automatisch die Inanspruchnahme der Garantie

Kaufdatum:

Ort des Kaufs:

Unterschrift Käufer:

Händlerstempel

ATOLL ELECTRONIQUE®

ist ein französisches Unternehmen das all seine Produkte entwirft, herstellt, und vertreibt.

